



RIJEČ UREDNIKA

Dr. Ismet Ovčina, direktor NUBBiH

UVOD

Iako suočena sa brojnim i raznovrsnim problemima, Nacionalna i univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine ustrajno se bori za afirmiranje bibliotečke profesije, između ostalog i za svoju izdavačku djelatnost. Stoga se može bez pretjerivanja tvrditi da je ovaj broj "Bosniaca-e", trenutno jedinog aktivnog bosanskohercegovačkog časopisa posvećenog bibliotekarstvu, iako sa izvjesnom vremenskom odgodom, rezultat nemalog odricanja i truda, kako eksperata u oblasti bibliotekarstva, tako i kolektiva NUB BiH.

Pitanje koje se, naročito u posljednjoj deceniji, često postavlja izdavačima i bibliotekarima je opstanak knjiga i biblioteka u eri elektronsko-informatičkih medija i pomagala. Čini se da niti jedna profesija poput bibliotečke nije u obavezi konstantno i zorno dokazivati svoju društvenu ulogu i opravdanost postojanja, a bibliotekari su osvjedočeni poslenici i garanti efikasnosti ukupnih komunikacijskih procesa u obrazovanju, naučno-istraživačkom radu, kulturi i društvu općenito.

Osnovne poluge za strateško jačanja bibliotečke profesije su: aktivna strukovna udruženja i njihova povezanost sa srodnim asocijacijama i institucijama; cjeloživotno obrazovanje bibliotekara; uključivanje i korištenje naučnih baza podataka po modelima iz Evrope i svijeta, primjena međunarodnih standarda, kao i publikovanje stručne literature, a "Bosniaca" je, zašto to ponovno ne istaknuti, vrhunski bosanskohercegovački stručni časopis ove vrste.

S druge strane, nadležni organi odlučivanja i finansiranja, na različitim nivoima vlasti u BiH, nisu dosad bili spremni da na konzistentan način podstaknu i podrže ulogu ove i sličnih institucija. One su u priličnoj mjeri marginalizirane i nalaze se u stanovitoj stagnaciji, što je nedopustivo u eri dinamičnog razvojnog trenda u ovoj oblasti u svijetu. U tom kontekstu, u "VODIČ-u kroz javne biblioteke u Bosni i Hercegovini", publikaciji jedinstvenoj na tlu cijele Bosne i Hercegovine, koju je nedavno izdala i promovirala NUBBiH, možete, dragi čitatelji, ljubitelji knjige i biblioteka vidjeti realno stanje u javnim bibliotekama i bibliotekarstvu općenito.

Međutim, strateško je opredjeljenje Nacionalne i univerzitetske biblioteke Bosne i Hercegovine da se, bez obzira na probleme, maksimalno angažira na unapređivanju i razvoju bibliotekarstva, što dokazuje objavljivanjem i ovog časopisa.

Sadržaj ovog broja Bosniaca-e obiluje stručnim tekstovima, kroz koje se stiče sveobuhvatna predodžba o različitim temama, koje bi mogle biti zanimljive, ali i edukativne čitateljima, te stoga, zavređuju Vašu pažnju!

INTRODUCTION

Although National and University Library of Bosnia and Herzegovina is faced with numerous problems, it persistently struggles for affirmation of library profession, and its publishing activity. Therefore, it can be asserted without exaggeration, that this number of *Bosniaca* which, at the moment, is the only active Bosnian periodical dedicated to librarianship, although somewhat postponed, is a result of hard work of both the experts in the field of librarianship and personnel of the NUL BIH.

A question which is frequently put to both publishers and librarians in the last ten years, relates to a survival of books and libraries in the era of electronic media and tools. It seems that no other profession has an obligation to constantly and lucidly prove its social role and to justify its existence, whereas librarians represent trustworthy delegates and guarantors of the efficiency of overall communication process within education system, scientific research work, culture and society in general.

Fundamental levers for strategic strengthening of library profession are the following: active professional associations and their connection with related organizations and institutions; librarians' continuing education; joining to and usage of scientific databases in accordance with European and world models; application of international standards, as well as publication of professional literature. It should be emphasized, once again, that *Bosniaca* represents the first-rate periodical of this kind in Bosnia and Herzegovina.

On the other hand, competent authorities for reaching decisions and providing financial support at different levels of BIH, have not been prepared to consistently encourage and support the role of the NUL BIH and similar institutions. These institutions have been to great extent marginalized, and are in the state of stagnation which is intolerable in the era of dynamic development of this field in the world. In this context, *A guide to Public Libraries of Bosnia and Herzegovina*, the publication which is unique at the territory of Bosnia and Herzegovina, recently published by the NUL BIH, provide for you, dear readers, a realistic picture of the state of public libraries and library science in general.

However, strategic aim of the National and University Library of Bosnia and Herzegovina is to make every effort in order to improve and enhance development of librarianship, which is proved by publication of this periodical.

Content of this number of the *Bosniaca* abounds in texts which provide an insight in different professional topics that could be interesting and educative for you dear readers, and hence they deserve your attention!

